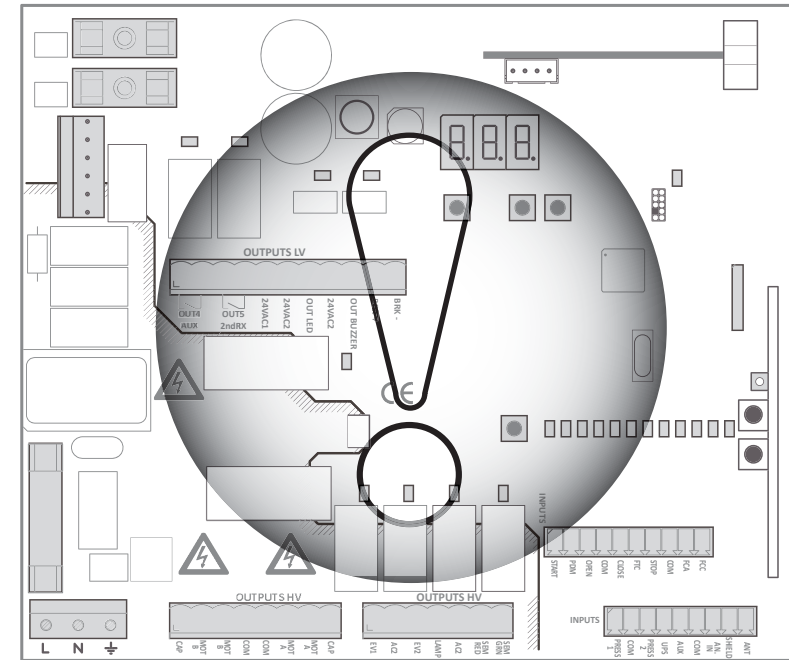




PERSEO CBE Control unit



QUICK START GUIDE PRELIMINARY OPERATION

cod. 035787-B rev. 000 date 16-02-2016



Bft Spa - Via Lago di Vico, 44 - 36010 Schio (VI) - *Italy*
tel. +39 (0)445 69 65 11 - fax +39 (0)445 69 65 22
www.bft.it - info@bft.it



IT OPERAZIONI PRELIMINARI

- Prima di dare un comando all'automazione verificare di aver selezionato correttamente il tipo di dissuasore nel modo seguente:

Selezione dissuasore

- Per selezionare il dissuasore collegato tenere premuti i tasti F e + per 2 secondi.
- Selezionare il tipo di dissuasore utilizzando i pulsanti +/-.
- Per confermare premere i tasti F e +.

TABELLA DISSUASORI					
GB	PILLAR B 275/600	E5	EASY Ø115-500 - STOPPY B 115/500	a5	STOPPY Ø210-500
GB	PILLAR B 275/800 - XPASS B 275/800C	E7	EASY Ø200-700 - STOPPY B 200/700	a7	STOPPY Ø210-700
H6	PILLAR B 275/600.6C SD	F7	NON DISPONIBILE	U5	NON DISPONIBILE
H8	PILLAR B 275/800.6C SD - XPASS B 275/800C SD	I7	NON DISPONIBILE	U7	NON DISPONIBILE
H2	XPASS B 1200C	EA	NON DISPONIBILE	G2	NON DISPONIBILE
d5	STOPPY MBB 219-500.C	cb	NON DISPONIBILE		
d7	STOPPY MBB 219-700.C				

- Selezionare frequenza di rete tramite parametro Ht (vedi programmazione di 3° livello).
- Selezionare frequenza di rete tramite parametro Ht (vedi programmazione di 3° livello).
- **(Solo dissuasori idraulici) Selezionare la tipologia del pressostato tramite il parametro PP** (vedi programmazione di 3° livello).
- Verificare modalità di collegamento per funzionamento simultaneo, se si pilotano più dissuasori contemporaneamente (vedi paragrafo 10 e schema p. 2/3).

EN PRELIMINARY OPERATION

- Before sending a command to the automation, make sure to have selected correctly the type of bollard as follows:

Bollard selection

- Hold down buttons F and + for 2 seconds to select the connected bollard.
- Select the type of bollard using the buttons +/-.
- Press F and + to confirm.

BOLLARD TABLE					
GB	PILLAR B 275/600	E5	EASY Ø115-500 - STOPPY B 115/500	a5	STOPPY Ø210-500
GB	PILLAR B 275/800 - XPASS B 275/800C	E7	EASY Ø200-700 - STOPPY B 200/700	a7	STOPPY Ø210-700
H6	PILLAR B 275/600.6C SD	F7	NOT AVAILABLE	U5	NOT AVAILABLE
H8	PILLAR B 275/800.6C SD - XPASS B 275/800C SD	I7	NOT AVAILABLE	U7	NOT AVAILABLE
H2	XPASS B 1200C	EA	NOT AVAILABLE	G2	NOT AVAILABLE
d5	STOPPY MBB 219-500.C	cb	NOT AVAILABLE		
d7	STOPPY MBB 219-700.C				

- Select network frequency through Ht parameter. (see 3rd level programming).
- **(Hydraulic bollards only) Select the pressure switch type with the parameter PP** (see 3rd level programming).
- Check the connection method for simultaneous operation, if controlling multiple deterrent devices simultaneously (see paragraph 10 and plan p. 2/3).

FR OPERATIONS PRELIMINAIRES

- Avant d'actionner une commande sur l'automatisme, vérifier d'avoir sélectionné la borne exacte de la façon suivante:

Sélection de la borne

- Pour sélectionner la borne, appuyer sur les touches F et + pendant 2 secondes.
- Sélectionner ensuite la borne avec les touches +/-.
- Pour confirmer, appuyer sur les touches F et +.

TABLEAU BORNES					
GB	PILLAR B 275/600	E5	EASY Ø115-500 - STOPPY B 115/500	a5	STOPPY Ø210-500
GB	PILLAR B 275/800 - XPASS B 275/800C	E7	EASY Ø200-700 - STOPPY B 200/700	a7	STOPPY Ø210-700
H6	PILLAR B 275/600.6C SD	F7	NON DISPONIBILE	U5	NON DISPONIBILE
H8	PILLAR B 275/800.6C SD - XPASS B 275/800C SD	I7	NON DISPONIBILE	U7	NON DISPONIBILE

H2	XPASS B 1200C	EA	NON DISPONIBILE	G2	NON DISPONIBILE
d5	STOPPY MBB 219-500.C	cb	NON DISPONIBILE		
d7	STOPPY MBB 219-700.C				

- Sélectionner la fréquence de réseau à l'aide du paramètre Ht (cf. programmation de 3e niveau).
- **(Uniquement pour les bornes de dissuasion hydrauliques) Choisir le type de pressostat à l'aide du paramètre PP** (cf. programmation de 3e niveau).
- Vérifier le mode de branchement pour le fonctionnement simultané, si l'on pilote plusieurs bornes de dissuasion simultanément (cf. paragraphe 10 et schéma p. 2/3).

DE VORBEREITUNG

- Bevor das Automationssystem angesteuert wird, wie folgt überprüfen, ob die Art der Parkplatzsperre korrekt ausgewählt wurde:

Auswahl der Parkplatzsperre

- Um die angeschlossene Parkplatzsperre auszuwählen, die Tasten F und + 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- Die Art der Parkplatzsperre mit den Tasten +/- auswählen.
- Zum Bestätigen die Tasten F und + drücken.

TABELLE PARKPLATZSPERRE					
GB	PILLAR B 275/600	E5	EASY Ø115-500 - STOPPY B 115/500	a5	STOPPY Ø210-500
GB	PILLAR B 275/800 - XPASS B 275/800C	E7	EASY Ø200-700 - STOPPY B 200/700	a7	STOPPY Ø210-700
H6	PILLAR B 275/600.6C SD	F7	NICHT VERFÜGBAR	U5	NICHT VERFÜGBAR
H8	PILLAR B 275/800.6C SD - XPASS B 275/800C SD	I7	NICHT VERFÜGBAR	U7	NICHT VERFÜGBAR
H2	XPASS B 1200C	EA	NICHT VERFÜGBAR	G2	NICHT VERFÜGBAR
d5	STOPPY MBB 219-500.C	cb	NICHT VERFÜGBAR		
d7	STOPPY MBB 219-700.C				

- Die Netzfrequenz über den Parameter Ht auswählen (siehe Programmierung 3. Stufe).
- **(Nur Hydraulikpoller) Den Druckwächter über den Parameter PP** auswählen (siehe Programmierung 3. Stufe).
- Wenn mehrere Poller gleichzeitig gesteuert werden, den Anschlussmodus für den Simultanbetrieb prüfen (siehe Abschnitt 10 und Plan p. 2/3).

ES OPERACIONES PRELIMINARES

- Antes de enviar un mando al automatismo, asegurarse de haber seleccionado correctamente el tipo de disuasor del siguiente modo:

Selección del disuasor

- Para seleccionar el disuasor conectado, mantener pulsadas las teclas F y + durante 2 segundos.
- Seleccionar el tipo de disuasor utilizando los pulsadores +/-.
- Para confirmar, pulsar las teclas F y +.

CUADRO DISUASOR					
GB	PILLAR B 275/600	E5	EASY Ø115-500 - STOPPY B 115/500	a5	STOPPY Ø210-500
GB	PILLAR B 275/800 - XPASS B 275/800C	E7	EASY Ø200-700 - STOPPY B 200/700	a7	STOPPY Ø210-700
H6	PILLAR B 275/600.6C SD	F7	NO DISPONIBLE	U5	NO DISPONIBLE
H8	PILLAR B 275/800.6C SD - XPASS B 275/800C SD	I7	NO DISPONIBLE	U7	NO DISPONIBLE
H2	XPASS B 1200C	EA	NO DISPONIBLE	G2	NO DISPONIBLE
d5	STOPPY MBB 219-500.C	cb	NO DISPONIBLE		
d7	STOPPY MBB 219-700.C				

- Seleccionar la frecuencia de red mediante el parámetro Ht (véase la programación de 3er nivel).
- **(Solo disuasorios hidráulicos) Seleccionar la tipología de presostato mediante el parámetro PP** (véase la programación de 3er nivel).
- Comprobar la modalidad de conexión para funcionamiento simultáneo, si se controlan dos disuasorios simultáneamente (véase el apartado 10 y el esquema p. 2/3).